

布利普与皮皮丛书

皮皮

会

“走路”啦

[澳] 纳塔莉·简·帕克 著
佳伦 小蔡 译

广州新华出版发行集团
广州出版社

皮皮会“走路”啦



[澳] 纳塔莉·简·帕克 著 佳伦 小蔡 译

广州新华出版发行集团
广州出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

皮皮会“走路”啦 / (澳) 帕克著 ; 佳伦, 小蔡译. — 广州 : 广州出版社, 2013.4
(布利普与皮皮)
ISBN 978-7-5462-1064-3

I. ①皮… II. ①帕… ②加… ③小… III. ①儿童文学—图画故事—澳大利亚—现代 IV. ①I611.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第248894号

Published by Brolly Books
(an imprint of Borghesi & Adam Publishers Pty. Ltd.)
Suite 330, 45 Glenferrie Road, Malvern Victoria 3144 Australia
tel: +61 3 9532 4288
email: emma@brollybooks.com
www.brollybooks.com

This edition first published 2011, reprinted 2012

Printed in China

Text and illustrations by Natalie Jane Parker
Copyright text and illustrations © Natalie Jane Parker
Copyright design © B&APL, 2012

All rights reserved.

Cataloguing-in-Publication data
is available from the National Library of Australia
isbn (pb)1-921346-46-9

皮皮会“走路”啦

Pipi Hui Zoulu La

[澳] 纳塔莉·简·帕克 著 佳伦 小蔡 译

出版发行: 广州出版社

(地址: 广州市天河区天润路87号9、10楼 邮政编码: 510635)

网址: www.gzcbs.com.cn)

责任编辑: 杨斌 卢嘉茜

装帧设计: 王鑫

印刷单位: 佛山市浩文彩色印刷有限公司

(地址: 佛山市南海区狮山科技工业园A区 邮政编码: 528225)

规格: 889mm×1094mm 1/12

总印张: 4

总字数: 60千

版次: 2013年4月第1版

印次: 2013年4月第1次

书号: ISBN 978-7-5462-1064-3

总定价: 45.00元 (全三册)

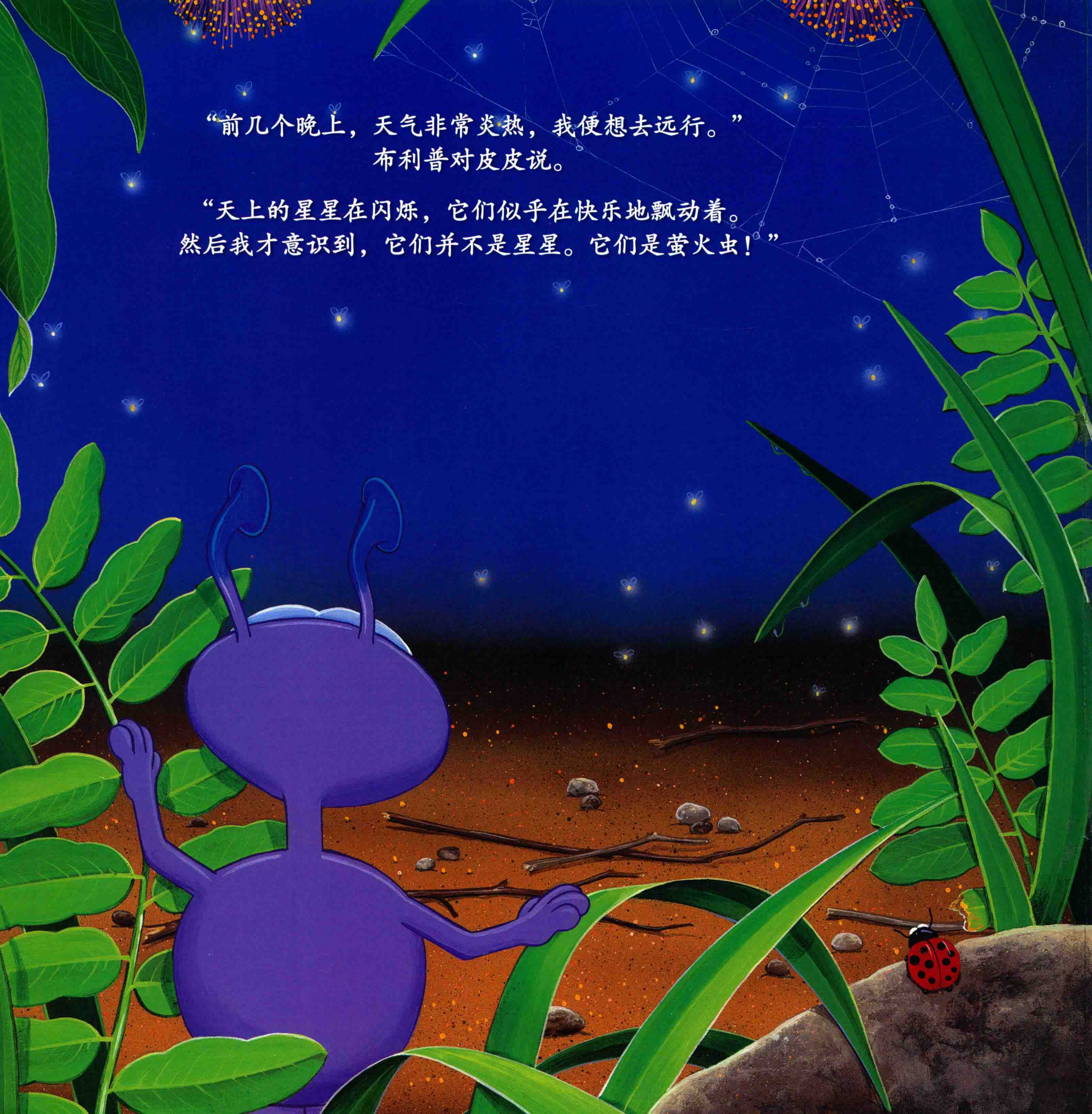




布利普和皮皮是很要好的朋友。
他们非常喜欢有彼此陪伴在身边。

布利普时常依偎着皮皮，
说着他在这个森林里的冒险故事……



A vibrant night scene in a forest. In the foreground, a large purple frog is seen from behind, sitting on a rock and looking up at the sky. The frog has long, thin legs and a large, rounded body. To the right of the frog, a red ladybug with black spots is crawling on a rock. In the background, a large spider web is visible, with several fireflies trapped in it. The sky is dark blue, and the ground is brown with some rocks and sticks. The overall atmosphere is magical and serene.

“前几个晚上，天气非常炎热，我便想去远行。”
布利普对皮皮说。

“天上的星星在闪烁，它们似乎在快乐地飘动着。
然后我才意识到，它们并不是星星。它们是萤火虫！”

“第二天，我发现我家附近的小溪非常透明，犹如一面镜子。
我走到溪边，看着那平静的水面。”

“令我惊奇的是，我看到自己的脸正冲
我微笑。”





“就在昨天，我偶然看见一片伞菌。
它们像海绵似的柔软和舒服，我便爬上它们
的顶端，并在这一片凹凸不平的伞菌里蹦来蹦去。好玩儿极了！”





布利普讲完了他的故事。就在这时，他注意到
皮皮很悲伤。

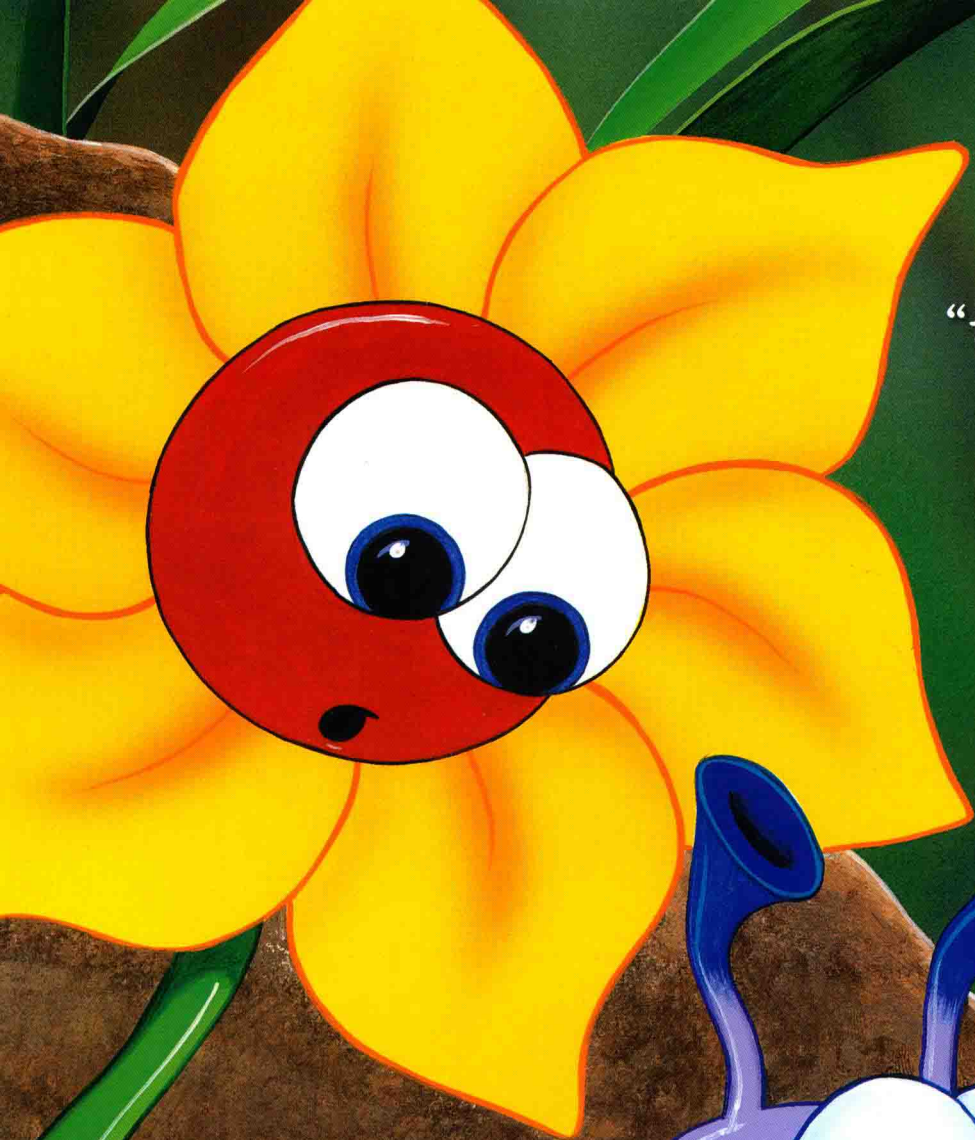
“你怎么了？”他问道。

“我已厌倦了动也不动地站在这里！”皮皮哭着说。
“那些你告诉过我的美丽的地方，我多想和你一起
去啊！但我又怎去得了呢？我的根已经深深扎在
这个地方了！”

布利普试着去安慰他的朋友，但一点儿用也没有。

“我们该怎么做？”他们想。





“试着把他放进一辆手推车里，这样他就可以跟着你到处去了！”他们听到一个声音在说话。原来是一只瓢虫在附近，偶然听到了他们的对话。

“我们要怎么做，女士？”他们问。

“女士？我不是女士！”瓢虫回答。

“我叫鲍勃。我去叫我的家人来帮忙。”



鲍勃飞走了。不到一会儿，他便带着他的家人回来了。布利普和皮皮见到这么多的瓢虫和他一起飞来，非常吃惊。

这些瓢虫带来了许多木板。
他们和布利普、皮皮一起想办法，看怎么做一辆手推车出来。





“我家里有一些轮子和绳子，应该能用得上。”
布利普边喊边跑回去拿。当拿完工具回来，他用了整整一个下午的时间，与瓢虫们一起做皮皮的手推车。





终于，他们完成了。

他们往手推车里填上肥沃的土壤，然后
在皮皮的四周挖土，把皮皮
从地里连根拔起。接着，他们轻轻地把他抬起并
放进手推车里。

